

# BISERICA ȘI ȘCOALA

REVISTĂ BISERICEASCĂ, ȘCOLARĂ, LITERARĂ ȘI ECONOMICĂ.

**ABONAMENTUL:**

Pe un an — — — — — 40 Lei.  
Pe jumătate de an — — — — — 20 Lei.

Rpare șudată în săptămână:  
**DUMINECA.**

**REDACȚIA ȘI ADMINISTRAȚIA:**  
Arad, Strada EMINESCU Nr. 35.  
Telefon pentru oraș și județ Nr. 266.

**Urarea de anul nou a P. S. S. Dului  
Episcop Ioan I. Papp  
către Maiestatea Sa Regele:**

**Maiestatii Sale Ferdinand I. Rege Domnitor  
al tuturor Românilor**

București.

*Cu omagiu de profundă și necondiționată  
supunere și cu cel mai profund devotament  
cetățenesc să proștern cu toți eparhioții mei  
înaintea tronului Tron al Maiestatii Voastre,  
implorându-Vă dela Providință ani îndelungați  
de pacinică domnire spre mărirea lui  
Dumnezeu și spre binele și salutea tuturor  
supușilor gloriosului Vostru sceptru regal.*

Să trăiască M. Voastră;

Trăiască M. Sa regina noastră Maria;  
Trăiască, crească și înflorească glorioasa  
noastră dinastie română.

*Ioan  
episcopul Aradului.*

**Răspunsul M. S. Regelui:**

**Preasfinției Sale Ioan Episcop**

Arad.

*Din tot sufletul mulțumesc P. S. V. și  
eparhiofilor omagiile de devotament ce îmi  
exprimați cu prilejul noului an și fac urări  
călduroase pentru Prea Sfântia Voastră și credincioșii Arădani.*

*Ferdinand.*



## Praznicul bobotezei în Arad

Sărbătoarea bobotezei, care se ține în amintirea botezului Mântuitorului Hristos când „glasul Domnului peste ape strigând, a grăit, veniți toți de lauți toți duhul Înțalepciunei, duhul Înțalegerei, duhul temerei de Dumnezeu”... „Sfințește-mă pe mine și apele”, s-a sărbătorit în orașul nostru cu o pompă și un fast de toată frumusețea. Concursul efectiv la reușita sărbărei, l-a dat pe lângă frumusețea și farmecul ritului nostru ortodox, mândra și viteaza noastră armată, care este chezeșia existenței și continuității noastre pe aceste mândre plăuri.

Serviciul divin în biserică catedrală a fost pontificat în mod maiestos și cu evlavie adâncă, de P. S. S. Dl. Episcop Ioan I. Papp, asistat de P. Cucernicuții protoerei: Mihaiu Păcăian, Dumitru Muscan, Traian Vățian și Lazar Iacob, cucernicuții preoți Alexa Popovici, Simion Stana, Caius Turic, Eugen Crăciun și Diaconul Eppesc Ioan Cioară. Răspunsurile liturghice le-a dat corul mixt din Arad, condus de d. A. Lipovan, a cărui melodii dulci a frapat mulțimea de creștini, cari abia au în căput în catedrală. Relevăm faptul îmbucurător că acest cor să prezintă tot mai bine.

La finea serviciului divin, s'a făcut măreața procesiune religioasă la apele Murășului, pentru a se săvârși sfințirea apelor. Aici era pregătită o extrădă — pentru slujba religioasă — toată îmbrăcată în draperii și cu emblema României.

Pe străzile pe unde a parcurs procesiunea, au fost înșiruite două cordoane de soldați în mare ținută.

În frunte mergeau preoții celebranți urmați de P. S. S. pă. Episcop sub baldachin, după care veneau d. d. generali Badescu,

Daschievici, Manu, mai mulți ofițeri superiori, autoritățile civile, apoi corul catedralei, muza regimentului Dolj, gorniștii și mulțimea de credincioși.

Deși era un frig mare, împreună cu o vîfoaniță înțepătoare, sfintirea apelor a reușit să bine. Când P. S. S. păr. Episcop a intonat dumnezeescul tropar: „*In Iordan botezându-Te Tu Doamne, Închinarea Treihei s'a arătat*...”, și a coborât treptele Murășului pentru a-i stropi apele spumoase cu aghiazmă, muza militară și goarnele au suflat Înnul religios, iar tunurile au început să bubue, vestind lumei creștine că „*astăzi firea apelor se sfîrșește*”.

A urmat apoi defilarea vitezei noastre armate și stropirea ei prin P. S. S. păr. Episcop cu apă sfântă, care să efectueze înaintea primăriei. — Defilarea a deschis-o d. general Manu, pe un superb cal negru și a durat fix 50 de minute. Au urmat apoi mândrii noștri dorobanți toți cu față veselă și plini de viață, gata în tot momentul la suprema jertfă pentru prosperarea scumpei noastre patrii. Au urmat vitejii grăniceri, toți feciori de prima talie, vânătorii de munte ai principelui moștenitor primesc ovăzii, tot așa roșilorii și artilleria.

Aceasta defilare ne-a arătat că armata română este instituția primă a patriei noastre și o forță puternică care are menirea nobilă să înțină în mână balansa echilibrului european. Poporul român și cu deosebire noi Arădani suntem mândri pe dorobanții noștri cari la acest prăznic au înșuflat respect și curențul de trică, streinilor mulți, ce circular pe străzile orașului. Iar vecinii de peste hotare, cari ne pândesc cu ochii lacomi, vor pricepe că dinții lor de „tigrii” pot fi ușor sfârmați de pumnul de oțel al dorobanțului nostru.

Lăprânz P. S. S. păr. Episcop a oferit o masă întinsă și bogată, la care au participat pe lângă cei trei domni generali, mai mulți ofițeri superiori, reprezentanții autorităților bisericiste, civile și mai mulți notabili din orașul nostru.

Nr. 3982/922.

### Comunicat oficial.

Preafă. Sinod episcopal mitropolitan din Sibiu, în ședință ținută la 12/25 Noembrie 1922, Nr. II/922 cu privire la preoții cari au ieșit din legăturile ierarhice, a luat următoarea

#### Hotărâre:

1. Toți acei preoți, cari au ieșit din legăturile erarhice părăsindu-și funcțiunea lor de parohi și au înbrăcat alte diregătorii lumii în afară de învățământ se opresc dela administrarea Sf. taine și peste tot dela îndeplinirea ori-cărei slujbe bisericiste.

2. În ce privește exercierea drepturilor constituționale din partea acestor preoți în viața noastră bisericescă suntem de părere, că pe timpul cât nu sunt în funcțiune bisericescă, nu pot exercia nici drepturile constituționale, inerente acelor funcții. În acest sens ne-am adresat Consistorului mitropolitan spre a lua măsurile cuvinicioase.

3. Venindu-ne la cunoștință, că unii preoți au administrat taina căsătoriei unor persoane din cler după hirotonire, interzicem strict aceasta încălcare a normelor canonice pentru viitor, iar contra acelor preoți cari s-au făcut vinovați de acest delict să se introducă procedura disciplinară“.

Care hotărâre prin aceasta o comunicăm clerului și poporului nostru spre știre și conformare.

Arad, din sed. cons. a Sen. bis. ținută în 22 Decembrie 1922 (4 Ian. 923).

*Ioan D. Dapp m. p.  
Episcop.*

Nr. 3950/922.

### Comunicat oficial.

Revista populară enciclopedică și ilustrată „*Albină*” care apare în București (10. Str. Dr. Kalinderu) întemeiată în 1907 de către Spiru Haret, în scopul de a contribui prin ea la educația sufletească și la înflorirea stării materiale a poporului, a trecut la instituția Culturală a A. S. R. Prințipele Carol.

Având în vedere scopul mare, ce se urmărește prin redactarea acestei prețioase reviste, o recomandăm cu toată căldura onor. preoțimii ca să se aboneze la ea personal vestind totodată și pe mireni despre însem-

nătatea unei atari publicații și indemnându-i să și-e procure și să o aibă în casă ca pe o carte folositoare și sfătuitoare de bine.

Abonamentul anual e 50 Lei.

Arad, din șed. cons. a Sen. bis. ținută în 22 Decembrie 1922 (4 Ian. 923).

*Ioan D. Zapp m. p.  
Episcop.*

## Predică

rostită în sf. biserică din Mândruloc cu ocazia cercului religios.

*„Fost'a om trimis dela Dumnezeu, al căruia nume era Ioan.*

*Acesta a venit spre mărturie, ca să mărturisească pentru lumină, ca toți să creză prin El”..* Ioan I. 67.

*Iubișilor ascultători!*

Zilele abea trecute, au deschis pentru noi creștinii paginile cele mai strălucite din istoria Creștinismului. Astfel, s-au desfășurat înaintea ochilor noștri sufletești evenimentele unor vremuri, a căror însemnatate mare, lungimea veacurilor n'a șters-o, n'a micșorat-o, ci din contră, — după aproape 20 de veacuri, însemnatatea acestor evenimente se arată în lumină tot mai puternică, tot mai strălucită.

Incă nu s'a șters din sufletul nostru minunea Vifleemului. Iar melodia dulce a corului Ingeresc resună și acum în urechile noastre, vestind pacea și dragostea lui Hristos, — care pace și dragoste prin venirea sa în lume le-a adus ca „dar” omenirii. L-am văzut apoi în acestea zile preamărite pe Dzeescul Fiu, ca împlinitor „al legii” în praznicul înnoirei noastre sufletești. Iar în ziua de ieri a prăznuirei „Botezului” său, am trăit clipele pline de farmec Dzeesc, — și cu admiratie împreună cu credință și evlavie sfântă am ascultat: „Glasul Domnului peste ape strigând, — grăind: Ve niți foți de luat Duhul înțelepciunii, Duhul înțelegerei, Duhul temerei de Dzeu, a lui Hristos, Celui ce să arătă”..

Abea trecută acestea zile înălțătoare de suflet și iată, că astăzi se ivesc zorile unei alte zile prealuminate.

Pentru voi — iubișilor creștini — din aceasta comună, — ziua de astăzi este de-o însemnatate înnoită:

Pe lângă sărbătoarea Sfântului și înaintemergătorului Ioan, — aveți încă și prilegiul să ne primiți ca oaspeți ai voștrii, pe vestitorii cuvântului Dzeesc; preoții din acest ținut, cari ne-am întrunit aici în „Cercul religios”, să urmăm astfel porunca Mântuitorului: „Mergând învățați toate popoarele... învățându-i să păzească toate căte am poruncit voau”..

Mie unuia, îmi revine eu aceasta ocazie ro-l prea placut, ca să vă rostesc câteva cuvinte despre acel prealuminat „sol” Dumnezeesc, care era

Sfântul Ioan înaintemergătorul și Botezătorul lui Hristos.

Viața acestui Sfânt este bine cunoscută înaintea neastră. S'a născut pe timpul domniei regelui Irod în India, din părinții Zaharia și Elisaveta.

Iar „pruncul” Ioan cel prevestit de proraci și de Îngerul Domnului: „creștea și să întăria cu Duhul și a fost în pustie până în ziua arătarilui lui către Izrael”. Toată viața lui era închinată chemările mari și sfinte, urmând a-se împlini toate după cum era prorocit de Isaiu prorocul ce zice: *Glasul celui ce strigă în pustie; Gătări șalea Domnului, drepte faceți cărările Lui*“..

Și întradevar, — predicând el botezul pocăinței în ținutul Iordanului, învățăturile lui despre acest botez, erau că niște raze strălucite prevestitoare a unui „soare” luminos care să ridice pe cerul senin și creașinății — și care soare era: *Hristos Mântuitorul*!

Predicile și învățăturile lui au intrat la sufletul multora, cari le-au păstrat cu săfătenie, dar prin acestea învățăturile și-a câștigat și mulți dușmani cum era Irod, pe care l-a mustrat arătându-i că nu se cuvenea să-și ia soție pe Irodiada soția fratei său, Filip.

Aceasta mustrare l-a fost perirea lui Ioan. Irod l-a aruncat în temniță, iar mai târziu, la îndemnul Irodiadei a poruncit să i se taiă capul, — murind astfel moarte de martir pentru izbândea legii, care incurând s'a lătit peste tot pământul, întemelând împărăția lui Hristos, prevestită de proroci vremurilor.

Acesta este pe scurt istoricul vieții Sfântului Ioan, al căruia pomenire o săvârșim noi astăzi. Iar acum dați-mi voie — iubișilor creștini, — să trec la scopul mai apropiat al „Cuvântului” meu de astăzi, vorbindu-vă despre „chemarea” atât de însemnată a sufletului Ioan Botezătorul.

Chemare sfântă, care cuprinde în sine învățătura cea nouă despre virtutea „Pocăinței”, prin care ne vom împărtăși cu adevărat de botezul lui Hristos.

Acest scop al venirei sale, se învederează întâi din însuși cuvintele sale, când ne învață: „Pocăință că s'a apropiat Impărăția Cerurilor”..

Iar apoi; „solia” care avea el s'o îndeplinească este atât de frumos descrisă prin cuvintele evang. Ioan:

*„Fost'a om trimis dela Dzeu, numele lui era Ioan. Acesta a venit spre mărturie, ca să mărturisească pentru lumină, ca toți să creză prin El”..*

\* \* \*

„Ca să mărturisească pentru lumină!.. O! — lumină prea dulcel — Tu ești Hristoase „lumina cea adevărată care luminează pe tot omul ce vine în lume”..

Tu ești Hristos, — Domnul a cărui cale a „gătit-o” Mergătorul tău înainte Ioan, mărturisind însuși, că: „altul” va veni! Carele este mai tare decât mine, căruia nu sunt vrednic, a-l deslegă cureaua încălțămintelor Lui”..

Prin acestea câteva spicuri din Evanghelia Domnului, se învederează lămurit „chemarea” ce avea de îndeplinit Sf. Ioan înaintemergătorul.

Era dară, cu adevărat omul trimis de Dzeu, despre care Evangelistul Matei spune următoarele: „Adevăr zic voau; între cei născuți din femeile nu s'a născut mai mare decât Ioan Botezătorul”...

Poate, tocmai felul acesta strălucit cum s'a prezentat El în lume, a făcut pe mulți dintre ludei de atunci, ca să nu fie destul de lămuriri, — cine poate să fie acest om Dzeesc? — Dreptaceea „am trimis preoți și Leviți din Ierusalim să-l întrebă: Cine ești? — și-a mărturisit și nu a tagăduit: Nu sunt eu Hristos! Și l-am întrebat: Ce dară? Ești Ilie? — Și a zis: Nu sunt. Ești profetul? și a răspuns: Nu! — atunci iau zis: Cine ești doară, ca să dăm răspuns celor ce ne-au trimis. Ce zici despre tine însuși? — Zisa El!

„Eu sunt Glasul celui ce strigă în pustie: Gătiti calea Domnului, — cum a zis Isaia prorocul”... Ioan I. 19. 24.

Care era „Glasul” acesta puternic? — Era „Glasul,” — al căruia răsunet a pătruns în pustiile lordanului, l-a auzit căruia să veselit pustia înflorind ca crinul — și până la marginile pământului a străbătut prin acest „glas” profetic învățatura nouă carea „gătea” calea Domnului: „Pocăiți-vă, că sa apropiați Impărăția Cerurilor”...

\* \* \*

Aceasta „pocăință” era chemat Ioan, să o sădească în sufletul acelora cari așteptau, să se boteze întru Hristos. Numai aceasta virtute, care împacă pe om cu Dzeu, — poate să ne procure și astăzi numirea de adevărat Creștin, numai ea poate, să ne îndreptăească și lua asupra noastră botezul lui Isus Hristos. Pentru că: — „Căfi în Hristos vă fi botezat, întru Hristos vă fi și îmbrăcat”...

Aceasta îmbrăcămintă, acest vestmânt a curățeniei sufletești, ar trebui să fie podoba fiecărui om. Durere însă astăzi poate mai mult ca vre-o odată, în pustiul fără margini resună și se pierde glasul acelora cari îndeamnă a ne împodobi cu aceasta frumuseță Dzeescă.

„Glasul” lui Ioan umplea odată pustiile! — dar pe urma lui înflorea crinul! Crinul alb, semnul nevinovăției!

O! — scumpă floare, — pentru ce nu împodobești tu și astăzi, grădinile sufletului nostru? — iar în locul „scaiului” să se înalte „Chiparos” și în locul „urzicii” să crească „mirsină”. Grădinari săguincioși nu lipsesc nici astăzi. Apostolii „cuvântului” semănătorii harnici, nu înceată a semăna semănăta cea bună în holdele lor. Dar în urma lor acolo stau la pândă și dușmanii răutăcioși, cari s'au înmulțit, așteptând să vină întunericul nopții, să arunce neghina în ogoarele lor bine îngrijite.

Așteptă vedem apoi împlinindu-se cuvintele apostolului Pavel c. Filipeni (III. 18.): „Căci mulți umbădă, de cari

de multe ori văd zis, iară acumă și plângând vă zic că sunt neamicii Crucii lui Hristos; al căroră sfârșit este pierzarea, al căroră Dzeu este pântecele și a căroră mărire este în rușinea lor, cari cugetă cele pământești”...

Iată — iubiților — oglinda zilelor noastre de astăzi! — Cine nu ar afla că acestea cuvinte ale apostolului Pavel se potrivesc atât de mult, dar și — atât de dureros, la zilele cari le trăim noi acumă!

Satele noastre, cari naintea vremei erau ca niște cuiburi de fericire, unde creștini cu plete albe mărturiseau despre credința vie a străbunilor noștrii, astăzi sunt cercetate tot mai des, de înșelători de suflete, cari după cuvintele apostolului umbădă să facă batjocoră din crucea lui Hristos, nerușinându-se, a minți și a se numi de „Pocăiți” bătându-și joc astfel, și de cuvântul acela, care pentru noi creștinii înseamnă virtutea cea mai strălucită, care ne-o învață legea și biserică noastră ortodoxă.

Cercetați apoi mai departe cuvintele apostolului și veți afla și pe „speculanții” fără de suflet a zilelor de astăzi „al căroră Dzeu este pântecele” — și pentru al îndestului pe acesta și a satisface iubirei lor de cele pământești, fără de milă scumpesc traiul și fugreunează viața de toate zilele a semenilor lor.

N'au aceștia Dzeu, n'au aceștia nici măcar o schinție a iubirii de oameni sau a iubirii de Patrie, ci în pofta lor după cele deșerte caută mărire, dar al căroră mărire este — după cuvântul apostolului: — „în rușinea lor”!

Dar nu mă voi opri prea mult la acești dușmani prea mulți, cari pândesc necontenit cu neghina, gata să arunce în ogoarele curate a credincioșilor bisericii noastre și a fiilor neamului nostru românesc, ci voi face numai o scurtă privire asupra primejdiei, care din pricina lor ne amenință atât ca creștini, cât și ca cetățeni a scumpei noastre patrii.

Toți acei dușmani amintiți, — sunt străini de noi, străini de neamul nostru românesc. Sufletul fiilor neamului românesc este ca frumusețea pământului care i-a crescut.

Dumbrăvi și poiene umbrite de codrii verzi de brazi și de stejari, ape și izvoare limpezi ca cristalul, câmpii manoase, — sunt: ieagănul care a legănat aceste suflete de români.

Iar acest ieagăn n'a putut să ne dea decât asemenea comori, cari se asemănă cu podoabele lui.

Dușmanii însă, despre cari am făcut amintire: — uni au răsărit pe aici dintre sectele lățite prin America și ivite ca niște ramuri bolnave a bisericilor anglicane. Aceștia răspândesc minciunile anabaptiște prin broșuri (cărți) scrise său traduse într-o limbă românească îngrozitoare. Alții sunt apoi cari au intrat în slujba dușmanilor noștrii de ieri și chiar de astăzi, cari seamănă între noi neghina și înțelegerii, ca astfel să slabindu-ne rândurile, într'un moment dat se năvălească asupra noastră cu toată ura ce o păstrează pentru noi.

Aceste năvăliri dușmănoase, în biserică și afară de biserică, ne îngrijorează pe noi păstorii voștri. Drept aceea, văzând noi cum să ating mâinile păcătoase și nechemate de Evanghelia credinței noastre, ne aducem aminte de cuvintele apostolului Pavel către Galat. (I. 6. 8.) prin care zice :

*"Mă mir că așa de curând vă abateți dela Evanghelia, cu care sunteți chemați prin harul lui Hristos, — la altă evanghelie; — care nu este alta, ci sunt unii care va tulbură și vor încerca să strice Evanghelia lui Hristos" ... Iar chiar voi sau Ingerul din ceriu de va predica altă Evanghelie, afara de aceea ce noi v'am predicat, — să fie anatemă!"*

La, răspărții deci, — iubișilor creștinil! Ochii și inima voastră să vegheze ne'ncetat, ca să nu lăsați să se atingă nimeni de Evanghelia cea mai sfântă a credinței noastre.

Adevărată pocăință la care ne chiamă cu atâtă putere glasul celui ce strigă în pustiu — sfîrșitul Ioan botezătorul. Să ajungă asupra tuturor patimilor noastre, cerând cu toată căldura inimii, în rugăciunile noastre dela Domnul: „*Cealaltă vreme a vieții noastre, în pace și în adevărată pocăință să o petrecem...*”

Aceasta pocăință, care sfîrșitul Ioan botezătorul era chemat să o sădească în inimile acelor cari așteptau să se boteze în Hristos, cere și dela noi cari ne-am botezat în legea lui, să îmbrăcăm vestimentul cel luminat al învățăturilor sale. Urmați aceste învățături cu toată puterea cerinței voastre și veți vedea răsăritind în sufletul vostru : iubirea de Dzeu, iubirea de oameni, milostenia, înfrârnarea poftelor — ca tot atâtea podoabe a adevăratului creștin.

Îmbrăcați fiind cu acestea scumpe podoabe sufletești, vom înțelege mai curând, că asupra patimilor cari se nasc din lene, trăndăvie sudălmi, beție, desfrâname s. a. vom putea să fim învingători numai cu ajutorul adevăratei pocăințe, prin lăpădarea păcatelor noastre, iar nu prin lăpădarea „legii” noastre străine!

Nu lăsați deci — iubișilor — ca timpul să treacă înzădar, amânând pocăința și îndreptarea voastră cu aceea, că mai „am vreme”! — Nu „am vreme”!! — pentru că timpul este, ca umbra șoimului ce să invârtă pe sub soare. Ea trece într-o singură clipă peste înălțimea stâncilor, ca și peste adâncimea vâilor.

Voi încheia deci „cuvântul” meu de astăzi, rugându-vă cu Sfîrșitul Ioan Înaintemergătorul:

*„Gătești calea Domnului; drepte faceți cărările Lui!”* — ca astfel să între în inimile voastre, „Lumina” de care a mărturisit Ioan, — lumina cea adevărată — a lui Hristos care „*sd lumineze vouch tuturor*” Amin!

*Ioan I. Ardelean*, preot, asesor cons.

## Cine face confesionalism ?

— Amintiri triste din Beiuș. —

In orășelul Beiuș din județul Bihor apare de vîrto 2 ani încoaci un ziar săptămânal având ca titlu numele acestui oraș. Este foarte natural, ca acest ziar, — ca orice ziar de provincie, — se facă așa zisa politică locală și, în aceasta privință, ziarul „Beiușul” este un tip clasic. Ceice cunosc personal frâmântările beiușenilor de multe ori își zic cu tot dreptul: „Beiușul (ziarul) este ogindă fidelă a Beiușului (orașului)”.

Astfel nimeni dintre beiușenii și sfirași prin alte ținuturi nu a fost surprins, când a apărut articolul părintelui protopop Petru E. Papp: „Cine face confesionalism?” publicat în No. 48 al ziarului: „Beiușul”. Nimeni, penîrucă toți eram convingi, că trebuie să sosească ceasul, în care să se desvălească lumii românești principala chestiune beiușană: chestiunea confesionalismului.

In articolul său pă. Papp arată lumiei românești, că și în acestea timpuri, când tot sufletul românesc e cuprins de grija existenței românismului, un preot unit nu are altă ocupație în țara românească, de cât să vâneze suflete ortodoxe pentru papistașii români.

Denunțând aceasta manevră lumiei românești și îngrijat de primejdia unei și mai adânci desbinări între români, cătră care se pare a aluneca unită, după ce arată rolul cultural din trecut al liceului gr. cat. din Beiuș, pă. protopop întrebă corpul profesoral de știe despre unele trile prozelitice ale preotului Voștină și — dacă are cunoștință — se identifică cu acelea, sau le respinge? Stabilește pă. protopop, că acest preot n'ar fi putut conrupe suflete nevinovate, dacă n'ar fi avut asigurarea cuiva dintre cei mai grei, că trecerea va avea rezultatul pipăbil pentru elevi, cari vor putea fi primiți gratuiți.

In fine arată, că o clarificare a situației se impune chiar și în interesul prestigiului liceului.

La acest articol al părintelui Papp vine întâi corpul profesoral dela acel liceu și făcându-se a nu înțelege întrebarea de identificare sau respingere față de preotul Voștină, răspunde numai la titlul articolelui, că adeca corpul profesoral nu face confesionalism.

Eu așa pricep, că noi spunem, că face confesionalism despre un atare om, pe care voim a-l arăta, ca pe unul, ce caută a folosi unei confesiuni în detrimentul altelui. Dacă așa este, atunci pot afirma, că da, profesorii dela liceul din Beiuș, întotdeauna s'au silit a face confesionalism și nu numai ca oameni particulari, în afară de liceu, ci și chiar între păreții liceului, în orele de prelegere.

Că gura contrarilor să nu se mai poată deschide

spre a nega, voi arăta cazuri întâmpilate, cărora le-am fost martor precizând, că nu fac aceasta din dorul de a acuza, ci numai de a contribui la puțină — pentru lumea românească — de a stabili: de partea căruia dintre cei doi polemizatori — părintele protopop și corpul profesoral — se află adevărul.

La ora de limbă română profesorul, făcându-se amintire de limbă latină, preamărește căpetenia bisericii catolice, care în nemărginita sa înțelepciune a ordonat limbă latina de limbă liturgică. Arată că de favorabilă este aceasta dispoziție pentru romano-catolicul, care călătorind prin țări depărtate, ori chiar prin continent străine și întrând în biserică audе serviciul divin celebrându-se, ca în biserică din satul său. Prin aceasta respectivul profesor voia să ne arate deci, că de nefericiti ne putem simți noi români, având — în biserică universală ortodoxă — o conducere mult mai inferioară în prudență, că a lăsat pe fiecare națiune, să laude pe Dumnezeu în graiul său strămoșesc.

Se înțelege, că nu cunoșteam încă vorba apostolului Pavel despre cele zece mii și despre cele 5 cuvinte, dar cu mintea noastră studențească judecăm, că bine face biserică ortodoxă, că lasă fiecarui neam limbă sa în biserică, deoarece nu merită, ca de dragul, a o mie sau două de români, ce călătoresc un an sau doi printre străini să poată auzi, în orice sat sau oraș, serviciul dumnezeesc celebrându-se ca acasă, deci într-o limbă internațională, — să osândești milioanele de români de acasă cu limbă cea străină.

Să nu se zică, că profesorul din chestiune nu și-a lăudat religiunea sa, ci pe cea rom. cat. — una străină — deci n'a făcut confesionalism, căci bine știm, că mare parte dintre profesorii liceului unit din Beluș se simțau mai bine în biserică papistăsească, de căt chiar în a lor, în cea gr. cat.

Erau cu mult mai catolici, de căt papa.

Aveau profesorii din Beiuș o mare cinste față de acest papă, numele căruia nu-l amintiau, de căt cu deosebită stimă și laudă.

Venind vorba despre aceasta minune papistașă — "papa — profesorul de limbă și literatura română — pune întrebarea, — iarăși în ora de pelegere: cine din lumea ortodoxă știe numele patriarhului ortodox din Constantinopol? Arătând totodată cu mare insuflare, că: „pe pontificale roman il cunoaște și cel din urmă jidan cu perciuni!“

Înțelegeți, ce vrea să zică! Iată noi români avem 2 confesiuni! Foarte rău stau afacerile celei ortodoxe, că nici numele patriarhului nu este cunoscut înaintea credincioșilor săi, din contră căt de fericiți trebuie să se simtă un unit, că episcopul din Roma este cunoscut, apreciat și onorat până și de jidanol din Budureasa.

Să fie uniți sănătoși și cu papa și cu jidanol,

dar să nu zică corpul profesoral, că pe făcătorii de confesionalism să nu-i căutăm între păreții liceului din Beluș!

Pot afirma cu conștiință curată — și cu mine miile de ortodoxi perăndăți pela liceul unit — că acesta a făcut confesionalismul și nu la „biserica din deal“, căreia profesorii dela liceul unit îl portau o mare ură, cum arată și cazul povestit mai jos.

În dimineațile de toamnă și primăvară era ordinul dela liceu, ca studenții să participe la serviciu divin, timp de  $\frac{1}{2}$  oră. Studenții nniți locuind aproape toți în internatul pavilan — care era într-o zidire cu liceul, și ambele foarte aproape de biserică unită — nu aveau nici o greutate în participarea la serviciul amintit, mai ales, că serviciul îl săvârșia unul dintre profesori fiind ei toți preoți.

Nu aceasta era însă situația ortodoxilor. În internatul diecean eram așezăți numai vre'o 60 studenți, deci cam  $\frac{1}{3}$  parte, ceialalți locuiau împreștiati prin întreg Beiușul. Părintele protopop de pe atunci Vasile Pop încărcat cu prea multe agende, pe cari nu le puteau purta umerii săi foarte bătrâni, nu putea să vină să facă serviciul de dimineață în capela internatului, deci, ca totuși să îndeplinim și noi ordinul de a asculta serviciul divin, ordin dat de direcționea liceală, trebuia să mergem la biserică unită.

Intr-o dimineață — din vina fierbătorului nol, elevii așezăți în internatul diecean ortodox, am întârziat câteva minute, așa că, — pe când am ajuns și noi la biserică, ceialalți cântaseră mulți „Doamne îndură-te spre noi“.

Nu știu ce s'a întâmplat în alte clase, dar, noi elevii din cl. VIII am fost dojeniți aspru de profesore de limbă maghiară între altele — și cu cuvintele: „De ce veniți voi (ortodoxii) la biserică noastră? De ce nu mergeți la o voastră din deal, că e mai aproape de Dzeu?“ Si profesorul era și preot! La aceasta ne-am zis noi în mintea noastră, că preotul-profesor are tot dreptul, că Dzeu e mai aproape de biserică noastră ortodoxă, dar nu pentru ea e zidită pe deal, ci pentru că ei sunt mai curați cel puțin la — gură.

Dacă corpul profesoral va susține, că celea povestite mai nainte n'au isvorit din ură față de biserică ortodoxă, atunci să ne dea voie, să spunem, că nu susține adevărul. Este drept că nu sunt întâmplări capitale acestea, dar nici n'am intenționat să da publicitate, decât lucruri mai mici, din cari însă să se poată constata neîndoios, că profesorii liceului din Beiuș — preoți uniți fiind aproape toți, au făcut cofesionalism chiar și între păreții liceului.

Deci prin aceasta e dat răspunsul la întrebare păr. protopop Petru E. Papp: „Cine face confesionalism?“

Dacă va fi însă trebuință vom servi cu date și mai precise, că sigur nu vor fi spre gloria liceului din Beiuș.

*Ioan Sapîs.*

## O faptă lăudabilă.

In decurs de doauăzeci de ani și celea mai trăinice ornate se usează; iar noi dorind să aducem jertfa cea mai curată, a lui Avel, la altariul Domnului, am procurat pentru sfânta noastră biserică splendide ornate noi în preț de preste unsprezece mii Lei. Cum însă, în urma legii agrare, din puținul pământ său mai esproprietă opt jughere catastrale și astfeliu reduse simțitor venitele și resursele sfintei biserici, pentru acoperirea acestei datorii ne-am văzut siliți să apelăm la sentimentele creștinești ale credincioșilor noștri.

Ne-am adus aminte și de emigranții noștri din America, pre cărui cercetându-i prin o scrisoare, nu după multă așteptare Simeon Nedescu, căruia m'am adresat, îmi răspunde într-o epistolă duioasă cu note de nostalgie, că m'a înțeles deplin și apreciind situația materială în carea se află biserică noastră, alăturat trimite un check de 4000 Lei rezultat dintr-o colectă inițiată de dânsul.

În ziua de anul nou, după predică, am preamărit fapta lor frumoasă și creștinească totodată, socotind-o drept jertfă nefățărătă atunci când ei mai bine de un an și jumătate, lipsiți de lucru, n'au putut face economii, din contră esaurind celea destinate pentru familiile lor rămase aici. Simeon Nedescu e un parohian al meu mai deștept, bun cărturar, bun creștin, cultivând curate sentimente naționale cari încălzite au rămas de sacrul foc al iubirii de neam și în pământul de peste țări și mări. Credincioșii mei cari au umplut biserică în aceasta sărbătoare au subliniat gestul donatorilor, dorindu-le ca Dumnezeu să-i poarte în pace și să-i aducă sănătoși în mijlocul familiilor.

Înălță numele lor: Simeon Nedescu 5 dolari, Dimitrie Milovan 5 dolari ambiț din Mândruloc, Petru Ioan din Becicherecul-mare și soția sa Elisaveta Stoinescu din Ciciriu 2 dolari, Teodor Bugariu din Micălaca 50 centi, Alexa Todorescu din Dorgoș 1 dollar, Gheorghe Popoviciu din Ciciriu și soția sa Maria Rujescu din Mândruloc 2 dolari, Stefan Ciocoiu și soția sa Ecaterina din Zemliu 1 dollar, Mihai Ardelean și soția sa Iuliana din Arad 50 de centi, Moise Păcurar și soția sa Floare Raț din Măderat 1 dollar, Teodor Stana și soția Iulia Stictiu din Micălaca 1 dollar, Petru Pănădan din Micălaca 1 dollar, Mihai Covaci din Micălaca 1 dollar, Conrad Cusman și soția Natalia din Grădinița (Basarabia) 1 dollar, Nicolae Lazarescu și soția Iulia din Brașov 1 dollar, Ioan Jichi din Ciciriu și soția Elisaveta 1 dollar, Iulia Ardelean 50 de centi, Ioalătă 25 dolari și 50 de centi, cari schimbăți acolo au dat suma de 4000 Lei, trimiși prin banca Marmorosch Blanc succursala din Arad.

Dintre parohienii de acasă au contribuit: Floare

văduva răposatului epitrop Simon Rujan 1000 Lei, Maria Rujan măr. Nedescu 120 Lei, văd. preoteasă Lucreția Bozgan 100 Lei, Simeon Mureșan notar cencual 100 Lei, Gheorghe Andrica faur 100 Lei, Mihai Contraș cântăreț în strană 100 Lei, Dimitrie Catî 50 Lei, Florea Dusân 50 Lei, Dimitrie Milovan 50 Lei, Petru Magdi 50 Lei, Lucreția Hotărăan 50 Lei, Pașcu Cocloban 50 Lei, Dimitrie Nedescu 50 Lei, Gheorghe Colțeu 50 Lei, Vasile Bozgan 30 Lei, Maria Nedescu 20 Lei, Pașcu Simeon 20 Lei, Dimitrie Cicirean 20 Lei, Petru Bercean 20 Lei, Pașcu Milovan 20 Lei, Gheorghe Ducă 20 Lei, Vasile Biro 20 Lei, Petru Cristi 20 Lei, Dimitrie Rujan 20 Lei, Gheorghe Bozgan 20 Lei, Florea Anti 20 Lei, Nica Colțeu 20 Lei, Vasile Rujan 20 Lei, Dimitrie Nedescu 20 Lei, Mihai Felnean 10 Lei, Sofia Bozgan 10 Lei, Lucreția Bozgan 10 Lei, Pașcu Morariu 10 Lei, Pavel Bozgan 10 Lei, în total 2120 Lei.

Esprimându-le tuturor adâncă mea mulțumită, rog binecuvântarea Tatălui ceresc asupra lor și asupra familiilor lor, ca să-i învrednicească de multă sănătate, să-i înconuneze cu virtuți sufletești și bucurii pământești.

Mândruloc, 1 Ian. 1923.

Iancu Stefanuș, preot.

## INFORMAȚIUNI.

**Băiatul lui Valda a fost botezat ortodox.** Cetim în Lupta că d. Alexandru Vaida și-a botezat băiatul născut în Paris, prin P. S. S. păr. Episcop Nicolae Ioan din Cluj, în legea românească ortodoxă.

Vremea care este deasupra oamenilor, ne va face să fim iarăși un neam și o lege.

**Distincție.** Părintele Iosif Trifa, redactor la „Lumina Satelor” a fost distins de I. P. S. S. Mitropolitul Nicolae cu brâu roșu. Gratulăm la distincția binemeritată.

**Aviz.** Cu onoare aduc la cunoștință onoratului public, și autorităților bisericești, că în Arad str. Cogalniceanu nr. 17. (Mikes-Kelemen) am deschis un *birou tehnic de arhitectură*; construiesc ori ce planuri de case, școli și biserici împreună cu devizele (preliminare) lor, mai departe execut colaudări de tot felul de lucrări de zidiri, și întreprind tot felul de lucrări tehnice clădiri etc.

Cu stimă:

Teodor Cloban,  
architect.

## CONCURSE.

Pentru îndeplinirea parohiei vacante din Calacea (protopopiatul Vinga) se publică concurs cu termen de 30 de zile dela prima apariție în organul diecezan „Biserica și Școala”.

Emolumentele împreunate cu acest post sunt:

1. Sesiunea parohială în extensiu de 31 iugh. 1128 st. □ parte arător, parte fânațe.
2. Birul legal.
3. Stolele legale.
4. Intregirea dotației preoștești dela stat.
5. Casă parohială.

Dările publice după venitele din parohie cad în sarcina preotului.

Preotul va fi obligat a proveze catechizația la școalele din loc.

Recurenții din altă dieceză au să prezinte permisiune dela Prea S. Sa DI Episcop diecezan spre putea competă la această parohie.

Parohia e de cl. I., în sensul actului Ven. Consistor diecezan Nr. 181/1922 se admîn în mod excepțional și recurenți de cl. II., dacă nu s-ar prezenta nici unul de cl. primă.

Recurenții sunt poftiți, ca cererile provăzute cu adnexele necesare, adresate comitetului parohial din Calacea, să le înainteze în terminul concursual oficiului protop. ort. român din Vinga, având a se prezenta în cutare Duminică ori serbătoare în sf. biserică ort. română din Calacea spre a-și arăta dexteritatea în oratorie și cântare conform §-lui 33. din regulamentul pentru parohii.

Din ședința comitetului paroh. ort. român din Calacea ținută la 24 iunie (7 iulie) 1921.

*Gheorghe Bușu m. p. Pavel Trailescu m. p.*  
președinte. notar.

In conțelegeră cu: *Dr. P. Tiucra*, protopop.

—□—

3—3

Pe baza rezoluționi Ven. Cons de sub No. 3429/922 prin aceasta se scrie concurs repetit cu termen de 30 zile în org. diec. „Biserica și Școala” pentru îndeplinirea parohiei de clasa I. din Utvin protopopiatul Timișoara. Beneficiul este stabilit în urmatoarele:

1 Una sesiune pământ în sesiunea ei de azi și extravilanul apartinător. 2 Beneficiul intravilanului cu casa parohială. 3. Birul parohial legal și stolele legale. 4. Eventuala întregire dela stat pe care comuna bis. nu o garantează. Alesul preot va suporta toate dările publice după întreg venitul beneficiat, va împlini toate funcțiunile și va catechiza la toate școalele din localitate fără a putea pretinde altă remunerăriune Parohia fiind de cl. I. dela recurenți să cere evaluație una prescrisă în concluzului sin. ep. No. 84/910. Întrucât nu s-ar prezenta nici un recurent de cl. I. In mod excepțional se admîn și recurenți cu evaluație de cl. II. Reflectanții din altă dieceză trebuie să arate că au binecuvântarea Prea Sf. Sale DI Episcop diecezan *Ioan I. Papp* pentru a putea recurge. Recursele ajustate regulamentar și cu atestat de serviciu sunt a se înainta în terminul concursual of. protopop. ort. rom. din Timișoara și cu strictă observare a § 33 din Rgmtul p. parohii vor avea să se prezinte în sfânta biserică din Utvin spre a-și arăta desteritatea omiletică și rituală. Dată în ședința com. par. din Utvin ținută la 4 Decembrie 1920.

*Nicolae Giulan,*  
președ. com. par.

*Ioan Caza,*  
not. com. par.

In conțelegeră cu *Dr. P. Tiucra*, protopop.

—□—

3—3

In temeiul rezoluționi Ven. Cons. din Arad No 3810/1922 prin aceasta se scrie concurs pentru îndeplinirea parohiei de cl. I. din Comlăuș (juj. Arad) devenită vacanță prin abdicarea parohului: Zenobie Brădean, cu termen de 30 zile dela prima publicare în organul oficios „Biserica și Școala” pe lângă următoarele emolumente:

1. Una sesiune pământ extravilan în extensiunea ei de azi, împreună cu dr ptul de pășune.
2. Patru cânepiște apartinătoare sesiunii.
3. Intravilanul parohial folosit de fostul preot.
4. Retribuțunea de bir și stole în sumă de 840 Lei pe an.

5. Alte venite occidentale și întregirea dotației din vîstieria statului.

Alesul preot va suporta toate dările publice după întreg venitul beneficiat, va îndeplini toate funcțiunile va predica totdeauna la rândul său și va catechiza la școalele unde va fi designat din partea autorității competente, fără alta renumerație. Si până li va sta în putință comunei bisericesti de a pune la dispoziția alegăndului locuință în natură și se asigură un relut de cortel de 600 Lei anual. Parohia fiind de clasa I. dela recurenți se cere evaluație prescrisă în concluzul Sinodului Eparhial de sub No. 84/1810. Recursele ajustate regulamentar și cu atestat de serviciu prestat, eventual consimțământul Arhireului diecezan dacă ar fi din altă dieceză, se vor înainta în terminul concursual Oficiului protopopesc ort. rom. din Șiria, adresate comitetului parohial din Comlăuș și cu strictă observare a § 33. din regulamentul pentru parohii, concurenții vor avea a se prezenta în sfânta biserică din Comlăuș pentru a-și arăta dexteritatea în celea rituale și omiletică.

Dată în ședința extraordinară a comitetului parohial ort. rom. din Comlăuș la 11/24 Decembrie 1922.

*Ioan Stana m. p. paroh Stefan Musca m. p.*  
președ. com. par. dir școlar, not. com. par.

In conțelegeră cu *Mihail Lucuța*, m. p. protopop.

—□—

3—3

Pentru îndeplinirea parohiei de clasa III-a din Bonțești, se publică concurs cu termen de 30 zile.

- Dotație: 1. Casa parohială.  
2. Sesie din 24 iugh. parte arător, parte fânațe.  
3. Stole legale.  
4. Intregire de salar dela Stat.

Preotul va catechiza fără alta dotație la școală conf. când fi. Va plăti dările publice după sesie și casa parohială.

Reflectanții să-și înainteze documentele oficiului protopresbiteral din Buteni ținând cont de dispozițiile regulamentului, iar cei din altă dieceză au să dovedească consimțământul Consistorului și respective a Episcopului diecezan de a putea reflecta la aceasta parohie.

*Comitetul parohial.*

In conțelegeră cu: *F. Roxin* protopop.

2—3

Redactor responsabil: **SIMION STANA** asesor consistorial

Cenzurat: Cenzura presel.